

# TOURISM & HOSPITALITY NEWS & EVENTS UPDATES

## CONVENTIONS & EXHIBITIONS 會議及展覽業

### NOA: The Gateway to the Flourishing Asian Natural and Organic Market (3-5 Sep)

Since 2014, Natural & Organic Asia (NOA) has been the leading trade platform for all things natural and organic. NOA 2019 is set to welcome 5,000 buyers, reflecting the rising demand for natural and organic products in Asia.

[More details...](#)

### NOA：亞洲唯一的天然有機市場的商貿平台 (9月3-5日)

亞洲天然及有機博覽(NOA)自2014年首度於香港舉辦，至今已發展為區內最具指標性的天然及有機產業年度採購交流平台。亞洲市場對天然及有機優質產品的需求持續增長，亞洲天然及有機博覽2019的展出規模將進一步擴展，預料吸引超過5,000名國際買家。[詳情...](#)



### ASIA FRUIT LOGISTICA (4-6 Sep)

ASIA FRUIT LOGISTICA is the only annual international trade exhibition for fresh fruit and vegetable marketing in Asia. It will focus exclusively on the fresh produce sector and related value chain for the whole Asian region.

[More details...](#)

### 亞洲國際果蔬展覽會 (9月4-6日)

亞洲國際果蔬展覽會是唯一一個每年在亞洲舉辦的新鮮果蔬國際貿易展覽會。該展專注於展示整個亞洲地區的新鮮水果蔬菜農產品產業以及和該產業相關的價值鏈。[詳情...](#)

### Belt and Road Summit (11-12 Sep)

The Summit is a premier international platform for promoting business collaboration along the Belt and Road. It gathers senior government officials and business leaders to exchange insights on multilateral co-operation and explore concrete business opportunities. [More details...](#)

### 一帶一路高峰論壇 (9月11-12日)

論壇為推動一帶一路沿線各國的合作提供重要的國際商貿平台。論壇匯聚主要官員及商界翹楚，共同探討一帶一路帶來的龐大商機。[詳情...](#)

## FOOD & BEVERAGE 餐飲業



Image courtesy: Hana-Musubi

### Hana-Musubi Plans to Add One Shop Per Week

Established in 2011, Hyakunousha International Limited now has 56 Musubi (rice balls) shops in Hong Kong and the sales revenue increased 1.5 times from 2017 to 2018. The company is planning to increase to 200 shops by the end of 2021. (Source: Hong Kong Economic Times, 7 Aug 2019)

### 華御結力擴版圖 冀每周增一店

百農社國際有限公司創立於2011年，集團旗下御結（俗稱飯糰）專門店「華御結」在本港有56間店鋪，去年的營業額比2017年增長了1.5倍，目標在2021年底將分店數目增至200間。（資料來源：經濟日報 2019年8月7日）

### Food's Future Summit (11-12 Oct)

The two-day event aims to create a sustainable food ecosystem through discussing, observing and tackling innovations, trends, and issues in the culinary and food world. The Food's Future Innovation Award is open for [application](#). [More details...](#)

### Food's Future Summit (10月11-12日)

一連兩天的活動旨在透過討論、觀察和應對烹飪及食品領域上的創新趨勢和相關議題，以建構可持續的食品生態系統。Food's Future Innovation Award現已[接受申請](#)。[詳情...](#)

## TRAVEL & TOURISM 旅遊業

### HKSTP's Global Acceleration Academy Opens New Accelerators

Hong Kong Science and Technology Park (HKSTP)'s two accelerators are calling travel and hospitality startups to pitch their innovative solutions to industry stakeholders. Both accelerators are supported by industry leaders. They include the [Smart Airways Programme](#) co-organised by Cathay Pacific Airways and HKSTP and the [Smart Operations Programme](#) co-organised by Airport Authority Hong Kong, Hong Kong Disneyland, MTR Corporation Limited, Regal Hotels International and HKSTP.

### 香港科技園公司「環球創業飛躍學院」開設新加速器培育計劃

香港科技園公司的兩個新加速器培育計劃開放予旅遊及酒店業的初創企業參加，讓他們向業界及投資者展示其創新方案。該兩項計劃獲業界夥伴支持，分別為與國泰航空合辦的[智能航空計劃](#)和與香港機場管理局、國泰航空、香港迪士尼樂園、地鐵有限公司以及富豪國際酒店合辦的[智能營運計劃](#)。





## WELLNESS 保健服務業



### Integrated Wellness Lifestyle Company Launched Fivelements Habitat

Expanding from its award-winning wellness retreat in Bali, Fivelements Habitat offers yoga, sacred arts and plant-powered cuisine in the heart of Causeway Bay.

[More details...](#)

### Fivelements Habitat綜合修行藝術空間開幕

源於峇里島，屢獲殊榮的多元化養生健康品牌Fivelements Habitat為香港帶來嶄新城市養生概念，現於銅鑼灣的中心地帶提供瑜伽課程、修行藝術和以植物性食物為基礎的美食。[詳情...](#)

### Wellness in Action: IRIS and the Fit Summit in Hong Kong in September

More than 80 fitness stars and top instructors will join forces to experience health and fitness adventure at the [IRIS weekend](#) on 21-22 Sep, whilst the [Fit Summit](#), which is designed for owners, managers and investors of health, fitness and wellness brands, will be held on 25 Sep.

### 健康追求者的年度盛會IRIS及Fit Summit九月於香港舉辦

超過80多名健身紅人及星級導師將於9月21-22日的[IRIS週末](#)聯手為你打造精彩絕倫的運動健康體驗；而專為健康、健身及健康品牌的持有人、經理和投資者而設的[Fit Summit](#)將於9月25日舉行。

## GENERAL 一般消息

### Investment Agreement between Hong Kong and Chile Enters into Force

Under the Agreement, the two sides undertake to provide investors of the other side with protections, compensation in the event of expropriation of investments, and the right to free transfers abroad of investments and returns.

[More details...](#)

### 香港與智利的投資協定生效

協定規定雙方須為對方的投資者提供的保障，包括投資須獲得保障；在投資被徵收時可獲得賠償；以及投資和收益可自由轉移至外地。[詳情...](#)

### Peak Galleria Renovation Near Completion

The Peak Galleria will soon be welcoming customers with a fresh new look and tenant mix. [More details...](#)

### 山頂廣場的翻新工程即將完成

山頂廣場將快以全新面貌登場，為港人及遊客帶來嶄新並舒適的餐食及購物體驗。[詳情...](#)



## Measures to Support Enterprises and Residents

Financial Secretary Paul Chan unveiled a \$19.1 billion (US\$2.4 billion) package of measures to support Hong Kong residents and businesses amid the challenging external economic environment and slowing local economy. [More details...](#)

### 支援企業和市民的措施

財政司司長陳茂波公布總開支約為191億港元(24億美元)的措施，支援商界及市民應對外圍經濟挑戰和正在放緩的本地經濟環境。[詳情...](#)

---

## ■ UPCOMING HK EVENTS 最新活動

### Natural & Organics Asia

3-5 September 2019

Hong Kong Convention and Exhibition Centre 香港會議展覽中心

[More details...](#)

### Restaurant and Bar / Gourmet Asia

3-5 September 2019

Hong Kong Convention and Exhibition Centre 香港會議展覽中心

[More details...](#)

---

### Asia Fruit Logistica

4-6 September 2019

Asia-World Expo  
亞洲國際博覽館

[More details...](#)

---

### Belt & Road Summit

11-12 September 2019

Hong Kong Convention and Exhibition Centre 香港會議展覽中心

[More details...](#)

---

### IRIS

21-22 September 2019

Central Harbourfront  
中環海濱活動空間

[More details...](#)

---

### The Fit Summit

25 September 2019

The Mira Hotel  
香港美麗華酒店

[More details...](#)

---

### Food's Future Summit

11-12 October 2019

Asia Society  
亞洲協會香港中心

[More details...](#)

## CONTACT US 聯繫我們

Should you need any advice on setting up in Hong Kong, please get in touch.  
Our services are free, confidential and tailored to your needs.

**Sindy Wong** 黃思敏  
Head of Tourism and Hospitality  
T: +852 3107 1067  
[swong@investhk.gov.hk](mailto:swong@investhk.gov.hk)

**Lily Wang** 王麗  
Greater China and Australasia  
(所有來自大中華地區的業務)  
T: +852 3107 1037  
[lwang@investhk.gov.hk](mailto:lwang@investhk.gov.hk)

**Jenny Hui** 許嘉珮  
Asia (other than Greater China) and France  
T: +852 3107 1047  
[jhui@investhk.gov.hk](mailto:jhui@investhk.gov.hk)

**Betty Leung** 梁婉霞  
Americas and Africa  
T: +852 3107 1028  
[bleung@investhk.gov.hk](mailto:bleung@investhk.gov.hk)

**Rebecca Chan** 陳鳳霞  
Europe (except France)  
T: +852 3107 1093  
[rebeccachan@investhk.gov.hk](mailto:rebeccachan@investhk.gov.hk)

[www.investhk.gov.hk](http://www.investhk.gov.hk)

Find Us on Social Media  
關注我們

